

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD

van 8 juni 1993

**tot wijziging van Besluit 88/591/EGKS, EEG, Euratom tot instelling van een
Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen**

(93/350/Euratom, EGKS, EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid op artikel 32 quinquies,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 168 A,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, inzonderheid op artikel 140 A,

Gelet op het Protocol betreffende het Statuut van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, getekend te Parijs op 18 april 1951,

Gezien het verzoek van het Hof van Justitie,

Gezien het advies van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement⁽¹⁾,

Overwegende dat de toevoeging, bij Besluit 88/591/EGKS, EEG, Euratom⁽²⁾, van het Gerecht van eerste aanleg aan het Hof van Justitie door de invoering van rechtspraak in twee instanties, de rechtsbescherming der justitiabelen beoogt te verbeteren, met name ter zake van beroepen die een grondig onderzoek van complexe feiten vergen, en met het oog op het behoud van een deugdelijke en doeltreffende rechterlijke controle in de communautaire rechtsorde het Hof beoogt in staat te stellen zich te concentreren op zijn wezenlijke taak, die erin bestaat de eenheid van de uitlegging van het Gemeenschapsrecht te verzekeren ;

Overwegende dat met dit doel voor ogen en met inachtneming van de opgedane ervaring, de aan het Gerecht van eerste aanleg overgedragen bevoegdheden om in eerste aanleg kennis te nemen van bepaalde categorieën van door natuurlijke of rechtspersonen ingestelde beroepen dienen te worden uitgebreid ;

Overwegende dat derhalve Besluit 88/591/EGKS, EEG, Euratom dient te worden gewijzigd,

BESLUIT :

Artikel 1

Besluit 88/591/EGKS, EEG, Euratom wordt als volgt gewijzigd :

1. artikel 3, lid 1, wordt vervangen door :

„Het Gerecht oefent, in eerste aanleg, de bevoegdheden uit die door de Verdragen tot oprichting van de Gemeenschappen en door de besluiten ter uitvoering daarvan aan het Hof van Justitie zijn opgedragen, behoudens andersluidende bepalingen in het besluit houdende oprichting van een orgaan naar Gemeenschapsrecht :

- a) ten aanzien van de in artikel 179 van het EEG-Verdrag en artikel 152 van het EGA-Verdrag bedoelde geschillen ;
- b) ten aanzien van de beroepen, door natuurlijke of rechtspersonen ingesteld krachtens de artikelen 33, tweede alinea, 35, 40, eerste en tweede alinea, en 42 van het EGKS-Verdrag ;
- c) ten aanzien van de beroepen, door natuurlijke of rechtspersonen ingesteld krachtens de artikelen 173, tweede alinea, 175, derde alinea, 178 en 181 van het EEG-Verdrag ;

⁽¹⁾ PB nr. C 241 van 21. 9. 1992, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 319 van 25. 11. 1988, blz. 1. Gecorrigeerde versie bekendgemaakt in PB nr. C 215 van 21. 8. 1989, blz. 1.

d) ten aanzien van de beroepen, door natuurlijke of rechtspersonen ingesteld krachtens de artikelen 146, tweede alinea, 148, derde alinea, 151 en 153 van het EGA-Verdrag.”;

2. in artikel 3 vervallen de leden 2 en 3;

3. artikel 4 wordt vervangen door:

„Artikel 4

Behoudens de onderstaande bepalingen, zijn de artikelen 34, 36, 39, 44 en 92 van het EGKS-Verdrag, de artikelen 172, 174, 176, 184 tot en met 187 en 192 van het EEG-Verdrag en de artikelen 49, 83, 144, onder b), 147, 149, 156 tot en met 159 en 164 van het EGA-Verdrag van toepassing op het Gerecht.”.

Artikel 2

In het Protocol betreffende het Statuut van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, zoals gewijzigd bij Besluit 88/591/EGKS, EEG, Euratom wordt artikel 53, tweede alinea, vervangen door:

„In afwijking van artikel 44 van het Verdrag treden beslissingen van het Gerecht, waarbij een algemene beschikking of aanbeveling nietig is verklaard, eerst in werking na afloop van de termijn bedoeld in artikel 49, eerste alinea, van dit Statuut, of, indien binnen deze termijn hogere voorziening is ingesteld, nadat deze is verworpen, onverminderd het feit dat een partij het Hof krachtens artikel 39, tweede en derde alinea, van het Verdrag kan verzoeken om opschorting van de werking van de nietig verklaarde beschikking of om enige andere voorlopige maatregel.”.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand volgende op die van zijn bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Ten aanzien van de beroepen, door natuurlijke of rechtspersonen ingesteld krachtens artikel 33, tweede alinea, artikel 35 en artikel 40, eerste en tweede alinea, van het EGKS-Verdrag, die betrekking hebben op besluiten betreffende de toepassing van artikel 74 van dat Verdrag, alsmede de beroepen, door natuurlijke of rechtspersonen ingesteld krachtens artikel 173, tweede alinea, artikel 175, derde alinea, en artikel 178 van het EEG-Verdrag, die betrekking hebben op handelspolitieke beschermingsmaatregelen in de zin van artikel 113 van dat Verdrag in geval van dumping en subsidies, wordt de inwerkingtreding evenwel uitgesteld tot een datum die de Raad met eenparigheid van stemmen vaststelt.

Het bepaalde met betrekking tot beroepen die uit hoofde van de artikelen 42 van het EGKS-Verdrag, 181 van het EEG-Verdrag en 153 van het EGA-Verdrag zijn ingesteld, is slechts van toepassing op overeenkomsten die na de inwerkingtreding van dit besluit zijn gesloten.

Artikel 4

De zaken, bedoeld in artikel 3 van Besluit 88/591/EGKS, EEG, Euratom, zoals gewijzigd bij dit besluit, die op de dag van inwerkingtreding van dit besluit bij het Hof van Justitie aanhangig zijn, doch waarin het voorlopig rapport, bedoeld in artikel 44, lid 1, van het Reglement voor de procesvoering van het Hof, nog niet is uitgebracht, worden verwezen naar het Gerecht.

Gedaan te Luxemburg, 8 juni 1993.

Voor de Raad

De Voorzitter

N. HELVEG PETERSEN